



*Orthodoxe Gottesdienste in Konstanz * Православные богослужения в г. Констанц: **Maria-Magdalena Kapelle, Rheingasse 20.***

*Orthodoxe Gottesdienste in Singen * Православные богослужения в г. Зинген: **St. Michaels-Kapelle im Park an der Goethestraße.***

Datum	April 2018	Ort	Zeit	Gottesdienst
SO, 1. April	Palmsonntag / Вход Господень в Иерусалим	Konstanz	⌚ 10.00	Göttliche Liturgie * Божественная Литургия + Sonntagsschule / Чаепитие и воскресная школа
FR, 6. April	Karfreitag Великий Пяток	Singen	⌚ 9.00	12 Leidens-Evangelien * Утренняя 12-ти Евангелий
FR, 6. April		Konstanz	⌚ 18.00	Grabtuchlegung * Вечерня с выносом плащаницы
<i>Желающим причащаться на пасхальном богослужении необходимо исповедаться за неделю до Пасхи.</i>				
SA, 7. April	Hochfest Mariä Verkündigung Благовещение	Konstanz	⌚ 10.00	Göttliche Liturgie * Божественная Литургия
SA, 7. April auf SO, 8. April	Auferstehung Christi Светлое Христово Воскресение	Konstanz (bis ca. 1.30 Uhr)	⌚ 21.00 ⌚ 22.00	Mitternachtgottesdienst + Segnung der Osterspeisen Полунощница + Освящение пасхальных куличей Prozession, Ostermatutin und die Osterliturgie <i>Крестный ход, пасхальная утренняя и божественная литургия</i>
SO, 8. April	Пасха Христова Auferstehung Christi	Singen	⌚ 12.00	Osterstunden mit Kanon + Segnung der Osterspeisen Пасхальные часы и канон + освящение куличей
SO, 15. April	Антипасха / Thomassonntag	Singen	⌚ 10.00	Göttliche Liturgie * Божественная Литургия
SA, 21 April	Sonntag der salbentragenden Frauen СВЯТЫХ ЖЁН мироносиц	Konstanz	⌚ 18.00	Abendgottesdienst * Вечерня
SO, 22. April			⌚ 10.00	Göttliche Liturgie * Божественная Литургия + Sonntagsschule / Чаепитие и воскресная школа
SO, 29. April	So vom aufgerichteten Gelähmten	Singen	⌚ 10.00	Göttliche Liturgie * Божественная Литургия



Orthodoxe Gottesdienste in **Konstanz** * Православные богослужения в г. **Констанц**: **Maria-Magdalena Kapelle, Rheingasse 20.**

Orthodoxe Gottesdienste in **Singen** * Православные богослужения в г. **Зинген**: **St. Michaels-Kapelle im Park an der Goethestraße.**

Mai – Juni 2018

Datum	Ort	Zeit	Gottesdienst	
SO, 6. Mai	Вмч. Георгия Победоносца	Konstanz	🕒 10.00	Göttliche Liturgie * Божественная Литургия
SO, 20. Mai	Попразднство Вознесения Господня	Singen	🕒 10.00	Göttliche Liturgie * Божественная Литургия
SA, 26. Mai	День Святой Троицы Pfingsten	Konstanz	🕒 17.00	Nachtwache * Всенощное бдение
SO, 27. Mai		🕒 10.00	Göttliche Liturgie * Божественная Литургия + Молитвословие Св. Духу / Нл. Geist Gebete	
SO, 3. Juni	Всех святых. Свв. равноап. Константина и Елены.	Singen	🕒 10.00	Göttliche Liturgie * Божественная Литургия
<i>Vom 4. Juni bis zum 11. Juli – Apostelfastenzeit. / С 4-го Июня по 11-е Июля — Петров пост.</i>				
SO, 10. Juni	Всех святых в земле Русской просиявших	Konstanz	🕒 10.00	Göttliche Liturgie * Божественная Литургия + Sonntagsschule / Чаепитие и воскресная школа
SO, 17. Juni	Собор Вологодских святых	Singen	🕒 10.00	Göttliche Liturgie * Божественная Литургия
SO, 24. Juni	Апп. Варфоломея и Варнавы	Konstanz	🕒 10.00	Göttliche Liturgie * Божественная Литургия

Частная исповедь в Констанце: за час до начала Божественной Литургии.

Общая исповедь в Зингене: за пол часа до начала Божественной Литургии.



Orthodoxe Gottesdienste in **Konstanz** * Православные богослужения в г. **Констанц**: **Maria-Magdalena Kapelle, Rheingasse 20.**

Orthodoxe Gottesdienste in **Singen** * Православные богослужения в г. **Зинген**: **St. Michaels-Kapelle im Park an der Goethestraße.**

Juli – Anfang September 2018

Datum	Ort	Zeit	Gottesdienst
SO, 1. Juli	Коробейниковской-Казанской иконы Божией Матери	Singen	⌚ 10.00 Göttliche Liturgie * Божественная Литургия
SO, 15. Juli	Поупразднство собора славных и всехвальных Апостолов	Konstanz	⌚ 10.00 Göttliche Liturgie * Божественная Литургия
Samstag !!! 21. Juli	Нл. Prokopios / Прав. Прокопия, Устюжского чудотворца <i>Patrozinium - Храмовый праздник нашего прихода</i>	Konstanz	⌚ 10.00 Göttliche Liturgie * Божественная Литургия + Праздничная трапеза / <i>Patroziniumfest unserer Gemeinde</i>
SO, 29. Juli	Свв. отцов Вселенских Соборов	Singen	⌚ 10.00 Göttliche Liturgie * Божественная Литургия
SA, 4. August	Мироносицы Марии Магдалины Нл. Maria Magdalena	Konstanz	⌚ 18.00 Abendgottesdienst * Вечерня
SO, 5. August		⌚ 10.00 Göttliche Liturgie * Божественная Литургия	
<i>Sommerferien / Летние каникулы</i>			
SO, 9. September	Прп. Пимена Великого	Konstanz	⌚ 10.00 Göttliche Liturgie * Божественная Литургия + Segensgebete zum Beginn des neuen Schuljahres / <i>Благословение учащихся на начало учебного года</i>

Частная исповедь в Констанце: за час до начала Божественной Литургии. Общая исповедь в Зингене: за пол часа до начала службы.